

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 8 (1890)
Heft: 70

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement Fr. 6 (6 Monate Fr. 3)
Abonnement Fr. 6 (6 mois Fr. 3)
Abbonamenti Fr. 6 (6 mesi Fr. 3)

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnirung bei den Postämtern
S'abonner aux bureaux de poste
Abbonamenti presso gli uffici postali

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Reklamationen betreffend die
Spedition des Blattes sind an
die Redaktion zu richten

Bern, 9. Mai — Berne, le 9 Mai — Berna, li 9 Maggio.

Adresser à la réduction les
réclamations concernant
l'expédition de la feuille

2 Uhr Nachmittags

2 heures après-midi

2 pomeridiana

Inhalt. — Sommaire.

Werthtitel. Handelsregister. Registres du commerce. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Ausstellungen. Expositions. Zollwesen. Douanes. Verschiedenes. Divers.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Amortisation.

Durch Urtheil des Bezirksgerichtes St. Gallen vom 4. März d. J. werden anmit die unbekannteten Inhaber nachfolgender Werthpapiere:

- 1) **Kassenschein der Kreditanstalt St. Gallen** Nr. 43627, auf Wilhelm Gubeli, St. Josefen, Werth Ende Dezember 1889 Fr. 941.15;
- 2) **Sparkassaschein der St. Gall. Hypothekarkassa**, Nr. 5592, auf Wittve Kath. Gätzi geb. Walser im Rätthenberg de Fr. 1000;
- 3) **Sparkassaschein des Kaufmännischen Direktoriums in St. Gallen** Nr. 96921 C 10168 d. d. 9. November 1889, lautend auf Wittve Kath. Gätzi geb. Walser von Quarten, in Niederbüren, im Rätthenberg, de Fr. 750;
- 4) **Sparkassaschein des Kaufmännischen Direktoriums in St. Gallen** Nr. 88489 C 7436 d. d. 5. Mai 1886, lautend auf Kath. Gätzi, von Quarten, in Niederbüren im Rätthenberg, de Fr. 1000;
- 5) **Couponbogen sammt Talon zur Obligation** des Staatsanleihens des Kt. St. Gallen, XXIV. Serie Lit. B Nr. 3228 de Fr. 1000, mit Coupons vom 30. Juni 1889 an,

aufgefordert, besagte Papiere innert der Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Auskündigung an, dem Präsidenten gen. Gerichts vorzuweisen und ihre Rechte darauf geltend zu machen, ansonst dieselben nach Ablauf dieser Frist als kraftlos erklärt würden.

St. Gallen, den 5. März 1890.

(W. 24—1)

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Bellinzona, 30 aprile 1890.

In nome della repubblica e cantone del Ticino.

Il tribunale distrettuale di Bellinzona-Riviera, composto dei signori avv. Costantino Monighetti presidente, avv. Alessandro Stefani, e Gianetta Carlo, giudici;

Sedente nell'aula delle sue ordinarie udienze in questo pretorio, col sottoscritto segretario;

Letta la domanda fatta jeri registrare al protocollo di questo tribunale dai signori avv. Agostino Soldati ed avv. Giuseppe Volonterio, nella loro qualità di procuratori del lod. consiglio di stato della repubblica e cantone del Ticino, colla quale, nel mentre espongono che sul principio del corrente mese veniva constatata la scomparsa dalla cassa dello stato di diversi titoli al portatore, di varia natura, in parte di proprietà dello stato ed in parte a lui affidati a titolo di deposito, chiedono, a tutela dei diritti e degli interessi dello stato, che, non potendosi conoscere quali siano gli attuali possessori dei titoli scomparsi, sia fatto luogo, in via preliminare, alla procedura di ammortizzazione, quale risulta stabilita dal titolo XXXII del codice federale delle obbligazioni, ove parla dei titoli al portatore, salvo l'esercizio di ogni altra azione da intendersi contro i possessori, una volta che saranno conosciuti, e come meglio all'istanza stessa;

Visto che dagli atti e documenti prodotti a corredo della premessa domanda risulta provato in modo attendibile il possesso da parte dello stato e la successiva scomparsa dalla cassa del medesimo dei titoli dei quali è sopra parola e che si specificano ed enumerano come segue:

A.

Obbligazioni del debito pubblico cantonale ticinese al 4%, creato colla legge 21 maggio 1886, portanti i seguenti numeri:

315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 355, 356, 367, 368, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 391, 392, 393, 394, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 473, 474, 475, 476, 480, 481, 487, 488, 489, 490, 494, 495, 496.

B.

Obbligazioni del prestito ferroviario ticinese, terza emissione (Monteceneri) 4%, portanti i seguenti numeri:

1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047,

1048, 1049, 1050, 1051, 1052, 1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1087, 1088, 1089, 1091, 1092, 1093, 1094, 1095, 1096, 1097, 1098, 1099, 1100, 1101, 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1157, 1158, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1851, 1852, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1862, 1863, 1864, 1865, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1909, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000.

C.

Obbligazioni del prestito ferroviario ticinese 2^a emissione 4%, portanti i seguenti numeri:

432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441.

D.

Obbligazioni del debito consolidato redimibile 1877, 4 1/2%, portanti i seguenti numeri:

3472, 3473, 3477, 3479, 3481, 3482, 3483, 3486, 3500.

Visti gli articoli 849 e relativi del codice federale delle obbligazioni,

Decreta:

1. La domanda inoltrata dai signori avv. Agostino Soldati ed avv. Giuseppe Volonterio, nella loro qualità superiormente indicata, è ammessa, e vengono quindi diffidati i possessori dei titoli come sopra specificati ed enumerati a produrli in atti di questa cancelleria civile, entro il termine di tre (3) anni dalla prima pubblicazione del presente decreto sul Foglio ufficiale di commercio, sotto comminatoria dell'ammortizzazione a sensi di legge.

2. Il presente sarà pubblicato per tre volte consecutive sul Foglio ufficiale di commercio, e per altrettante volte sul Foglio ufficiale del cantone.

3. Le spese sono a carico della parte richiedente.

4. Copia del presente sarà intimata in conformità di legge.

Per il tribunale suddetto,

(L. S.) Il presidente:

Avv. C. Monighetti.

Il segretario:

D^r F. Antognini.

Publicato, seduta stante del tribunale, alla presenza dei signori Marchesi Antonio fu Giuseppe, di Sessa, e Crivelli Giorgio di Giovanni, di Stabio, gendarmi qui di stazione, noti, idonei, a ciò richiesti.

(W. 39—^o)

D^r F. Antognini.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird anmit der allfällige Inhaber der Obligation der Zürcher Kantonalbank Nr. 13101 im Betrage von 1000 Fr., d. d. 30. November 1883, mit 4% Zins-Coupons vom 28. Februar 1888 bis 28. Februar 1894, aufgefordert, dieselbe binnen drei Jahren von heute an in der Bezirksgerichtskanzlei Zürich vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde.

Zürich, den 9. Mai 1888.

Im Namen des Bezirksgerichtes II. S.,
Der Gerichtsschreiber:

(W. 40—1)

H. Schurter.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau d'Estavayer (district de la Broye).

1890. 5 mai. Le chef de la maison Benoit Roy, aux Granges-de-Vesin, qui commencera dès aujourd'hui, est Benoit fils d'Epiphane Rey, des Granges-de-Vesin, y domicilié. Genre de commerce: Epicerie.

Bureau Tafers (Bezirk Sense).

2. Mai. Katharina Anderset, geb. Zosso, Frau des Johann, von Kleinbödingen, und Maria-Anna Zosso von Alterswyl, beide wohnhaft in Niedermuhren, Gemeinde Heitenried, haben unter der Firma **Schw. Zosso & Anderset** in Niedermuhren eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1890 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal in Niedermuhren.

5. Mai. Die Einzelfirma **J. Andres** in Plaffeyen (S. H. A. B. vom 15. Juni 1884, pag. 430) wird in Folge Wegzuges gestrichen.

Basel-Stadt — Bäle-ville — Basilea-Città

1890. 5. Mai. Inhaber der Firma **S. Dreyfus-Rueff** in Basel ist Samuel Dreyfus-Rueff von Außersihl, Zürich, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Manufakturwaaren en gros. Geschäftslokal: Schützengraben 36.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1890. 5. Mai. Inhaber der Firma **Robert Schaller, Uhrenmacher** in Schaffhausen ist Robert Schaller von Wiechs (Amt Engen, Baden), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Uhrenreparaturen, Uhrenhandlung und Vertretung der Thurmuhrfabrik von Theod. Kahle & C^o in Leipzig. Geschäftslokal: Vordergasse, Haus «zum Ritter».

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1890. 3. Mai. Inhaber der Firma **Nüssly-Möhl, Weberei Grünau-Urnäsch**, mit Sitz in Urnäsch ist Robert Nüssly von Ebnat, wohnhaft in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Buntweberei.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau St. Gallen.

1890. 3. Mai. **Helvetia, Schweizerische Feuerversicherungsgesellschaft** in St. Gallen (S. H. A. B. 1883, pag. 218; 1884, pag. 809; 1885, pag. 744; 1887, pag. 160 und 380; 1888, pag. 106). An Stelle des verstorbenen **H. Studer-Heer** in Bendlikon hat die Generalversammlung der Aktionäre am 29. April 1890 Otto Sand-Schläpfer in St. Gallen zum Mitglied des Verwaltungsrathes gewählt.

3. Mai. **Allgemeine Versicherungsgesellschaft Helvetia** in St. Gallen (S. H. A. B. 1883, pag. 218; 1887, pag. 176 und 380; 1888, pag. 97). An Stelle des verstorbenen **H. Studer-Heer** in Bendlikon hat die Generalversammlung der Aktionäre am 29. April 1890 Otto Sand-Schläpfer in St. Gallen zum Mitgliede des Verwaltungsrathes gewählt.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1890. 3. Mai. Die Firma **Leonhard Hitz in Chur** (S. H. A. B. 1883, pag. 68) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen, dieselbe behält dagegen ihre gleichnamige Filiale in St. Moritz Engadin, (S. H. A. B. 1883, pag. 392), welche sie wie bisher fortbetreibt.

Peter Fravi von Andeer, in Zernez, und Ursula Fravi von Andeer in Chur, haben unter der Firma **P. & U. Fravi, vormals L. Hitz**, in Chur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1890 begonnen und das Geschäft der erloschenen Firma Leonhard Hitz käuflich übernommen hat. Natur des Geschäftes: Cigarren- und Tabakhandlung und Rauchrequisiten. Geschäftslokal: Poststraße Nr. 85.

3. Mai. Inhaber der Firma **M. Marx** in Chur, welche am 23. April 1890 entstanden ist, ist Martin Marx von Churwalden, in Chur. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Wursterei. Geschäftslokal: «Zur Sonne», Poststraße Nr. 290.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Bremgarten.

1890. 5. Mai. Inhaber der Firma **J. Hochstrasser, Notar** in Hägglingen ist Josef Hochstrasser von und in Hägglingen. Natur des Geschäftes: Notariats- und Geschäftsbureau. Die Firma errichtet eine Filiale in Baden und ertheilt Prokura an Emil Karrer, Sekretair, von Teufenthal, in Baden.

Bezirk Lenzburg.

3. Mai. Die Firma **Hünérwadel & C^o in Lenzburg** (S. H. A. B. 1883, pag. 96) ist in Folge Ablaufs des Gesellschaftsvertrages erloschen.

Herr Eduard Hünérwadel von Lenzburg, in Niederlenz, und Herr Emil Rohr-Hünérwadel in Lenzburg haben unter der Firma **Hünérwadel & C^o** in Lenzburg eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Mai 1890 ihren Anfang genommen hat. Ed. Hünérwadel ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Emil Rohr ist Kommanditär mit einer Einlage von Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken). Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma und führt das Geschäft (Baumwollspinnerei, Zwirnererei, Weberei und Vigogne-Spinnerei) in gleicher Weise wie bisher fort. Ed. Hünérwadel ist einzig zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift befugt.

5. Mai. Der Inhaber der Firma **F. Baumann, Notar** in Seon (S. H. A. B. 1886, pag. 746) erklärt seine Verzichtleistung auf die Führung derselben.

Bezirk Zofingen.

5. Mai. Der Inhaber der Firma **Friedrich Beff** in Aarburg, Friedrich Beff von Colmar, in Aarburg wohnhaft (S. H. A. B. 1883, pag. 248), hat sein Geschäft durch eine Korbflaschenfabrik und Korbflechterei vergrößert und ändert demgemäß seine Firma um in **Friedrich Beff, Korbflaschenfabrikation & Korbflechterei Aarburg**, in Aarburg.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Echallens.

1890. 3. mai. Par acte reçu par le notaire C. Rey à Echallens, le 18 avril 1890, la société en nom collectif qui existait à Pailly sous le nom de

Société du battoir à blé de Pailly, Métraux & C^o, a été transformée en une association conformément au titre 27 du code fédéral des obligations. La raison sociale est **Société de la machine à battre de Pailly**. Son siège est à Pailly; sa durée est illimitée. Son but est l'exploitation en commun de la machine à battre le grain, que l'association possède à Pailly. Font partie de l'association: 1^o Les membres actuels qui ont signé les règlements; 2^o ceux qui héritent d'un sociétaire décédé, et 3^o toutes personnes qui, après en avoir fait la demande au comité, auront été admises par l'assemblée générale à la majorité absolue des suffrages et en payant la finance d'entrée qui sera fixée au moment de la réception. Si un sociétaire décède en laissant plusieurs descendants, sa part reste indivise entr'eux pendant qu'ils vivront en ménage commun; et s'il décède sans avoir disposé de cette part, celle-ci reste la propriété de l'association. Les associés ne pourront vendre leurs parts qu'à la société. La sortie de la société est facultative, mais les sociétaires qui useront de ce droit prèdront tous leurs droits. L'actif social se compose des biens meubles et immeubles de l'association et les associés sont copropriétaires par égales portions de cet actif, comme ils sont aussi codébiteurs par égales portions des dettes et dépenses à faire pour la marche de l'établissement; toutefois ils sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux dettes de l'association, lesquelles sont garanties par l'actif social. En cas de demande de dissolution, celle-ci ne pourra être décidée qu'à la majorité des deux tiers des membres. Les organes de la société sont: L'assemblée générale composée de la totalité de ses membres, et un comité composé d'un président, d'un vice président, d'un secrétaire, d'un caissier et d'un cinquième membre, nommé pour un an et immédiatement rééligible. Les signatures du président et du secrétaire sont seules nécessaires pour engager la société. Le comité est actuellement composé de MM. François Métraux, président; Jaques Gonet, vice-président; Alfred Cruchet, secrétaire; Constant Pahud, caissier et Eugène Narbel, membre, tous domiciliés à Pailly.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds.

1890. 3 mai. Fidèle Farinoli, de Boca (Italie), et Jérôme Ottolini, de Monzambano (Italie), les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Farinoli et Ottolini**, une société en nom collectif commencée le 1^{er} janvier 1890. Genre de commerce: Menuiserie. Bureaux: Rue de la Charrière n^o 24.

Bureau du Locle.

8 avril. Sous la raison sociale: **Syndicat des patrons bouchers et charcutiers**, il s'est formé au Locle, le 3 mars 1890, une association dans le but de fixer la cote du prix de la viande, de traiter la question des crédits, ainsi que toutes autres pouvant intéresser la bonne marche de la boucherie et de la charcuterie au Locle. Pour être admis sociétaire, tout candidat doit être patron boucher ou charcutier et avoir son domicile dans le ressort communal du Locle. Chaque sociétaire paie une finance d'entrée de dix francs et une cotisation annuelle de dix francs. Les affaires de l'association sont administrées: a) par l'assemblée générale se réunissant deux fois par année; à fin mars et fin octobre; b) par un comité de trois membres choisis parmi les sociétaires. L'association est représentée par MM. Paul Favre, président, Henri Robert, secrétaire et Albert Favre, caissier, tous domiciliés au Locle, lesquels ont seuls collectivement la signature sociale et peuvent engager l'association envers les tiers, en apposant leurs signatures à la suite de la raison sociale. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Chaque membre du syndicat aura le droit de se retirer de l'association tant que la dissolution n'en a pas été résolue, mais il ne pourra le faire qu'à la fin d'un exercice annuel et moyennant un avertissement préalable de trois mois donné par écrit au comité, lequel statuera avec faculté de recours à l'assemblée générale. Un sociétaire pourra être exclu de l'association s'il contrevient aux dispositions des statuts ou pour tous autres motifs analogues. L'exclusion sera précédée d'un avertissement de trois mois. Tout membre démissionnaire ou exclu sera tenu de verser avant sa sortie et à la caisse de la société une somme de fr. 100.

Kanton Genève — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1890. 3 mai. Le chef de la maison **V^o Aug^o Schweigert**, à Genève, commencée ce jour, est Madame Veuve Susanne-Henriette Schweigert, née Blanchard, de Baden-Baden, domiciliée à Genève. Genre de commerce: Exploitation d'une marque de fabrique pour le produit dit: «Théodoros Sauce». Locaux: 15, Boulevard des Philosophes.

3 mai. Dans leur assemblée générale du 17 avril dernier, les membres de la société dite: **Société de secours mutuels des Employés de la Compagnie générale des Tramways suisses**, siégeant à Genève (F. o. s. du c. de 1886, page 412, et 1887, page 731), ont apporté à ses statuts de nouvelles modifications, lesquelles ne changent la teneur des précédentes publications que sur les points ci-après: 1^o En outre des affiches ou circulaires, les convocations aux assemblées se feront, dans certains cas, par cartes spéciales. 2^o La même assemblée a décidé que la société adhèrait au règlement projeté de la «Caisse de secours de Réassurances du canton de Genève», pour en faire partie de l'époque de son fonctionnement. Les autres articles modifiés concernent son règlement intérieur. 3^o Ensuite de modification survenue dans la direction, les sieurs Amédée Roux, domicilié à Annemasse, est désigné comme vice-secrétaire, et Joseph Blanchon, à Plainpalais, comme vice-trésorier. Les deux susdits remplacent **Samuel Martin** et **Honoré Luiset**, dont les fonctions ont pris fin.

3 mai. La raison **I. I. Bigart**, à Genève, ayant le sous-titre de «Cordonnerie Continentale», 11, Rue du Rhône (F. o. s. du c. de 1887, page 731), est radiée ensuite de renonciation du titulaire, lequel a cédé, le 20 avril dernier, son établissement à la maison **Joseph Maier**, succursale de Genève de la maison du même nom à Berne, inscrite avec le sous-titre de «A la nouvelle maison», 5, Rue du Commerce (F. o. s. du c. de 1890, page 170).

3 mai. **MM. Gos frères, régisseurs d'immeubles**, et **A. Penard, directeur du Bureau de familles**, tous domiciliés à Genève, agissant comme seuls liquidateurs de la **Société anonyme libre de l'Immeuble de la Rue**

du Môle, ayant son siège à Genève et dont l'entrée en liquidation a été publiée par la F. o. s. du c. de 1886, page 357, déclarent la liquidation de la susdite société entièrement terminée à dater du 31 janvier 1887, et autorisent, en conséquence, sa radiation définitive au registre du commerce de Genève.

3 mai. Suivant extrait de procès-verbaux, de l'assemblée générale du 22 avril dernier et des séances du comité de direction, du 28 même mois, de la société **L'Union nationale évangélique**, à Genève (F. o. s. du c. de 1887, page 388), le sieur Ch. Galopin-Schaub, professeur, domicilié à Genève, a été nommé président de la société, et le sieur Théodore Pallard, agent de change, domicilié à Plainpalais, a été nommé membre du bureau de direction, en remplacement de **MM. A. Bossi et Ernest Hentsch**, qui ont cessé de faire partie dudit bureau.

3 mai. La maison **Jean Wäffler**, commerce de bonneterie en gros, à Genève (F. o. s. du c. de 1885, page 402), a donné, dès le premier courant, procuration générale au sieur **Claudius Orgeret**, de Mâcon, domicilié à Genève.

**Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken.
Marques suisses de fabrique et de commerce.**

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral:

Le 3 mai 1890, à 10 heures avant-midi.
No 3043.

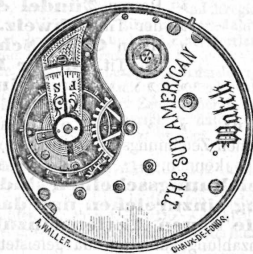
Adrien Goy, fabricant,
Genève.



**Spiraux antimagnétiques en alliage de palladium,
garantis contre l'aimantation, la rouille et l'oxydation.**

Le 6 mai 1890, à 2 heures après-midi.
No 3044.

Woog & Grumbach, fabricants,
Chaux-de-Fonds.



Boîtes, mouvements et cadrans de montres.

Le 6 mai 1890, à 2 heures après-midi.
No 3045.

Ed. & J. Sandoz, fabricants,
Locle.



Mouvements de montres, boîtes et cadrans.

Den 6. Mai 1890, 3 Uhr Nachmittags.
No 3046.

G. Bader, Apotheker,
Bremgarten (Aargau).



Hilfsmittel für die Bienenzucht, speziell „Apifugo“.

Den 6. Mai 1890, 3 Uhr Nachmittags.
No 3047.

F. Jahn-Kellenberger, Fabrikant,
Rheineck.



Fabrikate der Hand- und Maschinenstickerei.

Le 7 mai 1890, à 8 heures avant-midi.
No 3048.

Aeby, Bellenot & C^{ie}, fabricants,
Bienne.



Boîtes et mouvements de montres.

Den 7. Mai 1890, 10 Uhr Vormittags.
No 3049.

C. Buchmann & C^{ie}, Fabrikanten,
Winterthur.



Parfumerie- und Toiletteseife.

Den 8. Mai 1890, 9 Uhr Vormittags.
No 3050.

Jacques Wemans, Fabrikant,
Zug.



Cigarren.

**Ausländische Fabrik- und Handelsmarken.
Marques étrangères de fabrique et de commerce.**

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragung:
Enregistrement effectué par le Bureau fédéral:

Den 7. Mai 1890, 10 Uhr Vormittags.
No 1650.

E. Merck, Fabrikant,
Darmstadt.



Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Ausstellungen. — Expositions.

Foggia (Italien). Vom 20. Oktober bis 30. November d. J. wird in Foggia (Italien) eine internationale Konkurrenz für Säemaschinen unter den Auspizien des Ministeriums für Landwirtschaft, Gewerbe und Handel abgehalten werden.

Die Anmeldungen für die Konkurrenz sind bei der Ausstellungs-Kommission spätestens am 20. September einzureichen. Dieselben können alle jene technischen und landwirtschaftlichen Erläuterungen enthalten, welche die Aussteller rücksichtlich ihrer Säemaschinen für nötig erachten. Zugleich muß der Raum, den die letzteren beanspruchen und die Zahl der zu ihrer Bedienung nötigen Thiere angegeben sein.

Säemaschinen, die schon in andern Konkurrenzen Preise davongetragen haben, werden zugelassen, können aber nur dann einen neuen Preis bekommen, wenn sie irgend eine wichtige Aenderung aufweisen.

Der Fabrikant oder sein regelrecht anerkannter Vertreter muß die Säemaschine in Betrieb setzen und dem Preisgericht die Erläuterungen liefern, welche dasselbe in Bezug auf die von dem ersteren ausgestellte Maschine verlangt. Wenn der Aussteller oder sein Vertreter bei den Versuchen fehlt, wird seine Maschine nicht geprüft und als außer Konkurrenz betrachtet.

Die Preise sind folgende: a. ein Ehrendiplom und Ankauf von fünf Säemaschinen des mit dem ersten Preis gekrönten Systems von Seiten des Landwirtschafts-Ministeriums; b. zwei silberne Medaillen und je 200 Lire; c. zehn Preise von je 80 Lire für jene Bauern, welche während der Versuche Uebung in der Leitung und Bedienung der Maschinen gewonnen und damit umzugehen am besten gelernt haben.

Interessenten können das detaillirte Programm dieser Ausstellung auf den Bureaux der Handelsabtheilung des Departements des Auswärtigen in Bern erhalten.

Foggia (Italie). Un concours international de machines pour semer aura lieu à Foggia (Italie) du 20 octobre au 30 novembre de l'année courante, sous les auspices du ministère de l'agriculture et du commerce.

Les demandes d'inscription doivent être adressées avant le 20 septembre, à la commission de l'exposition. Elles peuvent contenir toutes les explications techniques ou agricoles que les exposants jugeraient utiles de donner quant à leurs machines. Elles doivent indiquer l'espace nécessaire pour ces dernières et le nombre des animaux nécessaires pour leur fonctionnement.

Les machines ayant déjà été primées dans de précédents concours sont admises, mais elles ne peuvent faire l'objet d'un nouveau prix que si elles ont subi un changement important.

L'exposant ou son remplaçant régulièrement reconnu doit mettre lui-même ses machines en mouvement et doit donner à leur égard, au jury du concours, toutes les explications que celui-ci demanderait. Si l'exposant ou son remplaçant n'est pas présent lors des essais, ses machines ne sont pas examinées, mais considérées comme ne concourant pas.

Les prix consistent en: un diplôme d'honneur et achat, par le ministère de l'agriculture, de cinq machines à semer du système ayant obtenu le premier prix; deux médailles d'argent avec chacune 200 livres; dix prix de 80 livres chacun pour ceux des agriculteurs qui, pendant les essais, auront acquis de l'exercice dans la conduite et l'emploi des machines et auront ainsi appris le mieux à en faire usage.

Les intéressés peuvent se procurer le programme détaillé de ce concours dans les bureaux de la division du commerce du département fédéral des affaires étrangères, à Berne.

Zollwesen. — Douanes.

Oesterreich-Ungarn. Das Goldagio bei Zoll-Zahlungen ist für den Monat Mai d. J. auf 18 1/2 % festgesetzt worden.

Autriche-Hongrie. L'agio sur l'or, pour les paiements en douane, a été fixé à 18 1/2 % pour le mois de mai 1890.

Verschiedenes. — Divers.

Contrôle des ouvrages d'or et d'argent. Le 10 mai courant s'ouvrira à Granges (Soleure) un bureau de contrôle des ouvrages d'or et d'argent.

Situation de la Banque de France.

| | 24 avril. Fr. | 1 mai. Fr. | | 24 avril. Fr. | 1 mai. Fr. |
|---------------------|------------------|---------------|------------------------|------------------|---------------|
| Encaisse métallique | 2,540,891,790 | 2,545,033,299 | Circulation de billets | 3,042,836,940 | 3,086,894,325 |
| Portefeuille | 554,670,311 | 624,869,000 | Comptes-courants | 514,470,747 | 532,188,615 |

Situation der Deutschen Reichsbank.

| | 23. April. Mark | 30. April. Mark | | 23. April. Mark | 30. April. Mark |
|-----------------|--------------------|--------------------|-----------------|--------------------|--------------------|
| Metallbestand | 837,540,000 | 835,963,000 | Noten-Circulat. | 952,863,000 | 996,742,000 |
| Wechsel-Portef. | 517,855,000 | 538,768,000 | Kurzf. Schulden | 395,980,000 | 383,776,000 |

Situazione della Banca nazionale nel regno d'Italia.

| | 10 Aprile. L. | 20 Aprile. L. | | 10 Aprile. L. | 20 Aprile. L. |
|------------------|------------------|------------------|------------------------|------------------|------------------|
| Moneta metallica | 224,823,114 | 223,288,257 | Circolazione | 565,865,803 | 553,725,578 |
| Portafoglio | 431,181,775 | 426,460,635 | Conti correnti a vista | 70,799,375 | 75,109,220 |

Situation der Oesterreichisch-Ungarischen Bank.

| | 23. April. österreich. fl. | 30. April. österreich. fl. | | 23. April. österreich. fl. | 30. April. österreich. fl. |
|----------------|-------------------------------|-------------------------------|--------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Metallbestand | 216,796,678 | 217,002,400 | Noten-Circulation | 395,183,780 | 400,340,140 |
| Wechsel: | | | Kurzfall. Schulden | 10,224,260 | 11,316,833 |
| auf das Inland | 143,600,269 | 148,039,260 | | | |
| auf d. Ausland | 24,991,887 | 24,996,358 | | | |

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 25 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Prix d'insertion:
25 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Bank in Schaffhausen.

Prospekt.

Emission von 2000 neuen Aktien von Fr. 500 nom.

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Bank in Schaffhausen vom 14. April d. J. hat die Erhöhung des Aktienkapitals von 1 1/2 Millionen auf 2 1/2 Millionen Franken beschlossen.

In Ausführung dieses Beschlusses werden

2000 neue Aktien der Bank in Schaffhausen von Fr. 500 nom.

unter folgenden Bedingungen zur Zeichnung aufgelegt:

- 1) Die Subskription ist auf die Inhaber bisheriger Aktien beschränkt. Auf je 3 alte können 2 neue gezeichnet werden (auf 2 alte 1 neue).
- 2) Der Emissionskurs ist auf

Fr. 585

für eine Aktie von Fr. 500 Nominalwerth festgesetzt, zahlbar wie folgt:

- a. Fr. 85 bei der Zeichnung,
 - b. Fr. 250 vom 27. bis 30. Juni 1890,
 - c. Fr. 250 vom 27. bis 30. September 1890
- Fr. 585 zusammen, jeweilen ohne Zins.

Für verspätete Einzahlungen ist ein Verzugszins von 6 % zu entrichten. Säumige Subskribenten müßten außerdem gemäß § 1 des Nachtrages zu den Statuten vom 14. April 1890 ihrer Anrechte aus der Zeichnung und der geleisteten Theilzahlungen verlustig erklärt werden, sofern sie ihren Verpflichtungen trotz der an sie zu erlassenden Aufforderungen nicht nachkommen sollten.

3) Für die Einzahlung des Aufgeldes von Fr. 85 per Aktie, begleitet mit einem Anmeldungsschein, werden einfache Quittungen verabfolgt, welche bei Entrichtung der ersten Hälfte des Nominalwerthes von Fr. 250 gegen mit 50 % liberirte und auf den Inhaber lautende Interimsaktien ausgetauscht werden. Gegen die Resteinzahlung und Ablieferung der Interimsaktien werden die definitiven Inhaberaktien ausgegeben.

4) Die neuen Aktien nehmen an dem bilanzmäßigen Reingewinn des Jahres 1890 nur pro rata temporis der auf den Nominalwerth geleisteten Einzahlungen theil, sind also nach Massgabe der festgesetzten Einzahlungstermine zu 1/3 des auf eine alte Aktie entfallenden ganzen Jahresertrages dividendenberechtigt.

5) Das auf den neuen Aktien erzielte Aufgeld wird nach Abzug der sämtlichen mit der Emission verbundenen Spesen zur **Aufnung des Reservefond verwendet.**

6) Die Zeichnungen haben

vom 5. bis 15. Mai 1890

in **Schaffhausen**: bei der **Bank in Schaffhausen**,

» Herrn **Emil Schaleh**,

» Herren **Zündel & Co.**,

» **Zürich**:

» der **Tit. Schweiz. Kreditanstalt**,

» Herrn **C. W. Schläpfer**,

» **Basel**:

» der **Tit. Basler Handelsbank**,

» **St. Gallen**:

» » » **Bank in St. Gallen**,

» **Aarau**:

» » » **Aargausischen Bank**,

» **Winterthur**:

» » » **Leihkasse**

zu geschehen, bei welchen Zeichnungsstellen die erforderlichen Zeichnungsscheine bezogen werden können.

7) **Mit den Zeichnungsscheinen sind die alten Aktien zur Abstempelung einzureichen und das Agio von Fr. 85 per Stück auf die neuen Aktien einzubezahlen.**

8) Die zweite Einzahlung kann nur da geleistet werden, wo die Titel subskribirt worden sind.

Schaffhausen, den 30. April 1890.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident:

Dr. Emil Joos.

Der Direktor:

Stokar.

(O 680 Sch)

Werth-Papier-Formulare

speziell

Aktien und Obligationen

liefert in geschmackvoller, schönster Ausstattung rasch und preiswürdig die

Graphische Kunstanstalt

Benziger & Co in Einsiedeln.



Enregistrement de marques de fabrique au bureau fédéral.
F. HOMBERG, graveur, BERNE.
Gravure artistique et industrielle sur métaux et bois.
Dessins et clichés pour marques de fabrique.
Spécialité: Poinçons pour l'horlogerie



Verordnung

über

Handelsregister und Handelsamtsblatt.

(Vom 6. Mai 1890.)

I. Handelsregister.

Allgemeine Bestimmungen.

Erster Artikel. Die Kantone sind verpflichtet, ein Handelsregister zu führen, in welchem die in dem Bundesgesetz über das Obligationenrecht oder in andern Bundesgesetzen vorgeschriebenen Eintragungen zu geschehen haben.

Es steht den Kantonen frei, für einzelne Bezirke besondere Register zu führen.

Art. 2. Die Kantone ernennen die zur Führung der Handelsregister erforderlichen Beamten, sowie deren Stellvertreter, und bezeichnen eine kantonale Aufsichtsbehörde. Die Registerführer und deren Stellvertreter sind für ihre Amtsverrichtungen verantwortlich.

Die kantonale Aufsichtsbehörde hat die Geschäftsführung jedes Registerbureaus alljährlich mindestens einmal zu prüfen oder durch eine von ihr bezeichniete Amtsstelle prüfen zu lassen; sie beurteilt Beschwerden gegen Amtshandlungen oder wegen Versäumnis der Registerführung.

Art. 3. Der Bundesrath übt die Oberaufsicht über die Führung des Handelsregisters aus und entscheidet endgültig über Beschwerden gegen Verfügungen der kantonalen Aufsichtsbehörden.

Er erläßt die nötigen Weisungen an die kantonalen Behörden. Registerführer, die ihre Obliegenheiten nicht ordnungsgemäß erfüllen, sind auf sein Verlangen in den Verrichtungen ihres Amtes einzustellen oder gänzlich zu entlassen.

Dem Eidg. Justiz- und Polizeidepartement liegt die Vorberathung und Besorgung aller einschlägigen Geschäfte ob; demselben ist das Schweiz. Handelsregisterbureau zugeweiht; von Zeit zu Zeit nimmt das Departement eine Inspektion der kantonalen Registerbureaux vor.

Art. 4. Den Kantonen ist gestattet, das Handelsregister auch für Eintragungen zu benutzen, welche das eheliche Güterrecht betreffen; für diese Benutzung sind indessen ebenfalls die Weisungen der Bundesbehörde maßgebend.

Art. 5. Die Bureaux des Handelsregisters sind an jedem Werktag während den durch die kantonalen Behörden zu bestimmenden Amtsstunden dem Publikum offen zu halten.

Art. 6. Die Einsicht in das Handelsregister ist Jedermann ohne Entgelt gestattet; der Registerführer hat auf Verlangen gegen die festgesetzten Gebühren beglaubigte Auszüge aus dem Register anzufertigen, sowie auch Bescheinigungen darüber auszustellen, daß eine bestimmte Thatsache in dem Register nicht eingetragen sei.

Art. 7. Das Handelsregister wird in einer der drei Landessprachen geführt. Die Eintragungen erfolgen auf Grund einer mündlich abgegebenen und vor dem Registerführer zu unterzeichnenden oder einer amtlich beglaubigten schriftlichen Erklärung der nach dem Gesetze hiezu berechtigten oder verpflichteten Personen.

Bei mündlichen Anmeldungen hat sich der Registerführer der Identität der Personen zu versichern, bevor er die Eintragung vornimmt.

Die Eintragungen sind in sorgfältiger Schrift auszuführen; Rasuren, Korrekturen und Zwischenschriften sind untersagt. Ein Irrthum, welcher vor Abschluß der Eintragung zu Tage tritt, ist am Rande zu berichtigen und die Berichtigung in derselben Art wie die Eintragung selbst zu beglaubigen.

Irrthümer, welche erst später zu Tage treten, können nur auf dem Wege neuer Eintragungen berichtigt werden.

Art. 8. Die zur Führung des Handelsregisters erforderlichen Bücher, sowie sämtliche Aktenstücke, welche sich auf eine Eintragung beziehen (schriftliche Anmeldungen, Statuten, Protokolle, Auszüge aus andern Handelsregistern etc.), werden vom Registerführer aufbewahrt; die Aktenstücke sind mit der Jahreszahl und der Ordnungsnummer der Eintragung zu bezeichnen und mit einer fortlaufenden, jedes Kalenderjahr neu beginnenden Archivnummer zu versehen.

Mehrere auf dieselbe Eintragung bezügliche Anmeldebelege tragen die gleiche Ordnungsnummer, werden aber ebenfalls mit fortlaufender Archivnummer versehen.

Muß ein Aktenstück zu irgend einem Zwecke herausgegeben werden, z. B. infolge gerichtlicher Requisition, so hat der Registerführer dafür eine Empfangsbescheinigung zu erheben, welche an die Stelle des herausgegebenen Aktenstückes in das Archiv zu legen ist.

Die Registerführer haben über den Aktenbestand ihres Bureau ein Verzeichniß zu führen.

Art. 9. Die für das Handelsregister bestimmten Bücher müssen eingebunden und mit fortlaufenden Seitenzahlen versehen sein. Die Anzahl der Seiten ist auf dem ersten Blatt eines jeden Buches anzugeben und vom Registerführer unterschrieben zu beglaubigen.

Art. 10. Die Registerführer haben das Schweizerische Handelsamtsblatt sorgfältig zu sammeln und jahrgangsweise einbinden zu lassen.

Art. 11. Die zum Handelsregister gehörenden Aktenstücke können vernichtet werden, nachdem seit der Löschung der Firma, auf welche sie sich beziehen, dreißig Jahre verlossen sind.

Die Register selbst dürfen niemals vernichtet werden.

Einrichtung des Handelsregisters.

1. Abtheilungen.

Art. 12. Das Handelsregister zerfällt in drei Abtheilungen: Das Hauptregister, das Besondere Register und das Register der nicht kaufmännischen Prokuren.

A. Das Hauptregister.

Art. 13. In das Hauptregister werden aufgenommen: Die Eintragungen, welche sich beziehen auf:

a. Einzelfirmen (Obligationenrecht 865, 2. und 4. Absatz); b. Kaufmännische Prokuraertheilungen (O. 422, Abs. 1 und 2); c. Kollektivgesellschaften (O. 552); d. Kommanditgesellschaften (O. 590); e. Aktiengesellschaften (O. 623); f. Kommanditaktiengesellschaften (O. 676); g. Genossenschaften (O. 680); h. Vereine (O. 716), und eventuell i. Eheliches Güterrecht.

Gewerbe, deren Betrieb gemäß O. 865, Absatz 4, die Eintragungspflicht begründet, sind insbesondere:

1) Das Handlungsgewerbe; dasselbe umfaßt:
a. Den gewerbsmäßigen und auf eigene Rechnung betriebenen Ein- und Verkauf von Gegenständen irgend welcher Art, mit der Absicht, dabei einen Gewinn zu machen, und unter Haltung eines ständigen Bureau oder Verkaufsmagazins (Engros-, Migros- und Detailhandel).

b. Die gewerbsmäßige Vermittelung von Kauf und Verkauf irgend welcher Art mit dem Zwecke, durch dieselbe einen Gewinn (Provision, Courtage, Kommission u. s. w.) zu erzielen, und unter Haltung eines ständigen Bureau. (Agenten, Makler, Courtiers, Kommissionäre u. s. w.)

c. Die gewerbsmäßige Betreibung oder Vermittlung von Geld-, Wechsel-, Effekten- oder Börsengeschäften irgend welcher Art unter Haltung eines ständigen Bureau. (Banken, Wechselstuben, Inkassogeschäfte; die Gewerbe der Agenten, Sensale, Courtiers, und derjenigen Rechtsagenten, Notare und Advokaten, die nicht ausschließlich mit juristischen Geschäften im engeren Sinne sich befassen oder Beamte sind.)

d. Die gewerbsmäßige Beförderung von Personen, Sachen, Nachrichten u. s. w. unter Haltung eines ständigen Bureau. (Transportanstalten, größere Dienstämterinstitute, Zeitungs- und Telegraphenagenturen u. s. w.)

e. Stellenvermittlungsbureaux, deren Betrieb ein gewerbsmäßiger ist, Pfandleihanstalten u. dgl.

f. Versicherungsunternehmungen aller Art.

2) Das Fabrikationsgewerbe, nämlich:
Die gewerbsmäßige Umwandlung von Rohstoff oder Waare in ein neues Produkt zum Zwecke des Verkaufes oder zufolge Auftrags.

Hierher gehören auch diejenigen Gewerbe, welche Waaren nur verbessern oder für gewisse Zwecke zurechtmachen (die Gewerbe der Färber, Appreteure u. s. w., überhaupt Gewerbe der sogenannten Veredlung).

3) Andere nach kaufmännischer Art betriebene Gewerbe. Dahin gehören:

a. Gewerbe zur Gewinnung von Naturprodukten und zum Vertrieb derselben. (Bergwerke, Gruben, Erzwäschereien, Torfgeschäfte, Steinbrüche, Handelsgärtnerereien, Molkereien, Milchwirtschaften u. s. w.)

b. Gewerbe, die wissenschaftliche oder sonst spezielle Kenntnisse voraussetzen. (Apotheken, Heil- und Kuranstalten, chemische Laboratorien, Buchdruckereien und Verlagsgeschäfte u. a. m.)

c. Gewerbe, die vermöge ihres Umfangs und Geschäftsbetriebs Handels- oder Fabrikationsgewerbe gleichgestellt werden. (Gewerbe von Handwerkern, die entweder ein Verkaufsmagazin halten oder ihr Geschäft im Großen betreiben, so daß dasselbe einer geordneten Buchführung bedarf; Maurer-, Zimmer- oder Schreinergeschäfte, Baugeschäfte, Parquetieren u. dgl., Brauereien, Brennereien u. a. m.)

d. Gewerbe, die Lebens- oder Genußmittel kaufen und sie in gleicher oder zubereiteter Form in bestimmten Lokalen an ihre Gäste abgeben, gleichviel, ob sie damit die Beherbergung von Personen verbinden oder nicht. (Hotels, Gasthäuser, Kurlhäuser, Fremdenpensionen u. dgl.)

Nicht eintragungspflichtig sind die unter Ziffer 1, litt. a. Ziff. 2 und 3 genannten Gewerbe, wenn ihr Waarenlager nicht durchschnittlich einen Werth von mindestens Fr. 2000 hat, oder wenn ihr Jahresumsatz (die jährliche Roheinnahme) oder der Werth ihrer jährlichen Produktion unter der Summe von Fr. 10,000 bleibt.

B. Das besondere Register.

Art. 14. In dem besondern Register werden die Personen eingetragen, welche gestützt auf O. 865, Abs. 1, die Eintragung verlangen.

C. Das Register der nicht kaufmännischen Prokuren.

Art. 15. In diesem Register werden diejenigen Personen verzeichnet, welche zur Betreibung anderer als der unter O. 865, Absatz 4, fallenden Gewerbe oder Geschäfte als Prokurasträger bestellt sind (O. 422, Absatz 3).

2. Innere Einrichtung. — Verfahren bei den Eintragungen.

a. Hauptregister (Register A).

Art. 16. Das Hauptregister besteht aus zwei Büchern, dem Journal und dem Firmenbuch; zu letzterem gehört ein alphabetisches Verzeichniß:

a. der eingetragenen Firmen und

b. sämtlicher im Firmenbuche eingetragener Personen, mit Angabe des vollen Namens, des Heimat- und Wohnortes, sowie der Firma, der sie angehören und der Eigenschaft, in der sie eingetragen sind. Dabei ist in besonderer Rubrik vorzunehmen, ob die Person wechsel- und konkursfähig sei. Die Namen der Wegfallenden werden mit rother Tinte durchgestrichen.

Art. 17. Die Eintragungen in das Journal geschehen in chronologischer Reihenfolge.

Bei der Eintragung von Aktien-, Kommanditaktiengesellschaften und Genossenschaften werden in das Journal nur die in O. 621, 680 und 681 vorgesehene Auszüge aufgenommen.

Bei Eintragung von Vereinen ist in analoger Weise zu verfahren.
Art. 18. Die Eintragungen werden mit dem Datum und mit Ordnungsnummern versehen, die jedes Kalenderjahr neu beginnen; sie sind von den Eintragenden, sofern die Anmeldung mündlich erfolgte, zu unterzeichnen und in allen Fällen vom Registerführer durch seine Unterschrift zu beglaubigen.

Im Journal wird jedes einzelne Schriftstück, welches auf eine schriftliche Anmeldung oder eine auf Belege gestützte Eintragung sich bezieht, erwähnt.

Gesellschafter, sowie Mitglieder einer Verwaltung oder eines Vorstandes, die zur Führung der Firmanterschrift berechtigt sind, haben bei der ersten Eintragung oder, wenn dieser später erfolgte, bei ihrem Eintritte sowohl ihre persönliche Unterschrift als die Firma-Unterschrift vor dem Registerführer oder auf der schriftlichen Anmeldung zu zeichnen.

Alle spätern Eintragungen, bei denen es sich nicht um eine neue Firmanterschrift handelt, sind nur mit den persönlichen Unterschriften der Gesellschafter oder der Mitglieder der Verwaltung oder des Vorstandes zu unterzeichnen.

In analoger Weise ist bei den Einzelfirmen zu verfahren.
Prokurasträger haben in der Weise zu zeichnen, daß sie der Firma einen die Prokura andeutenden Zusatz und ihren persönlichen Namen beifügen.

Vertreter von Aktiengesellschaften, Genossenschaften und Vereinen (Direktoren, Verwalter, Liquidatoren) haben die Zeichnung in der Weise vorzunehmen, daß sie der Firma der Gesellschaft oder der Benennung der Verwaltung ihre Unterschriften beifügen.

Die persönliche Unterschrift ist im Journal jeweilen links, die Firma-Unterschrift rechts zu setzen.

Art. 19. Löschungen und Aenderungen werden wie neue Eintragungen behandelt.

Art. 20. Das Firmenbuch wird in Tabellenform geführt; jede Firma erhält eine Blattseite, auf welcher der Registerführer aus dem Journal alle die Firma betreffende Einträge einschreibt.

Die Streichung von Eintragungen im Firmenbuch infolge von Aenderungen oder Löschungen geschieht mit rother Tinte.

Hat die Firma ihr Ende erreicht, so ist der Eintrag schräg zu durchstreichen und mit einem horizontalen Striche auf ersichtliche Weise abzuschließen. Ueberdies wird, neben Ordnungsnummer und Datum der Eintragung im Journal, eine kurze Vermerkung über den Grund der Streichung (Verzicht, Auflösung, Wegzug, Konkurs u. s. w.) aufgenommen und vorkommendenfalls angegeben, an welche Firma Aktiven und Passiven übergehen. Bei Streichung nach beendigter Liquidation genügt die Bemerkung: „Erloschen“.

Ist eine Firma gestrichen, so kann das Blatt für eine andere Firma, welche voraussichtlich nicht mehr als den noch übrigen Raum beansprucht, verwendet werden.

Nimmt eine Firma mit der Zeit mehr als ein ganzes Blatt in Anspruch, so ist dieselbe in ihrem Totalbestande, wie er sich zur Zeit der Übertragung darstellt, auf ein neues Blatt zu übertragen und auf dem neuen sowohl als auf dem alten Blatte eine bezügliche Verweisung anzubringen.

Art. 21. Vor der Eintragung einer Firma ist zu prüfen, ob dieselbe nach den Vorschriften von O. 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874 überhaupt zulässig und nicht schon für denselben Ort eingetragen sei.

Der Erwerber eines bestehenden Geschäftes, welcher gemäß O. 874 seiner neuen Firma einen das Nachfolgeverhältnis andeutenden Zusatz beifügen befügt ist, darf diesen Zusatz nur am Schlusse seiner eigenen Firma anbringen.

Soll eine Firma in mehreren Sprachen gezeichnet werden, so müssen sämtliche für Firmierung berechtigte Personen die Firma-Unterschrift in den verschiedenen Sprachen zeichnen.

Der Registerführer hat auch Angaben über die Natur des Geschäftes und das Geschäftslokal einzutragen und zur Veröffentlichung zu bringen.

Art. 22. Für die Eintragung von Zweigniederlassungen gelten dieselben Vorschriften, wie für die Eintragung der Hauptniederlassungen.

Eine Zweigniederlassung kann indeß in einem Handelsregister nur eingetragen werden, wenn die Hauptniederlassung bereits eingetragen ist; zur Eintragung der Zweigniederlassung ist die Vorweisung eines Auszuges aus dem Handelsregister der Hauptniederlassung erforderlich.

Für Zweigniederlassungen ausländischer Geschäfte tritt, sofern am Orte der auswärtigen Hauptniederlassung kein dem Handelsregister ähnliches Institut besteht, an die

Stelle des Auszuges der amtliche Ausweis, daß die Firma am Orte der Hauptniederlassung zu Recht bestehe.

Art. 23. Die Zweigniederlassungen werden im Handelsregister der Hauptniederlassung von Amtes wegen eingetragen.

Der Registerführer der Zweigniederlassung hat über jede Eintragung, welche er in Bezug auf dieselbe vornimmt, dem Registerführer der Hauptniederlassung von Amtes wegen unverzüglich einen Auszug zu übermitteln. Gestützt auf diesen Auszug bringt der Registerführer der Hauptniederlassung sowohl im Journal als auch im Firmenbuch eine entsprechende Vermerkung an, im letztern unter der Ordnungsnummer und dem Datum der Eintragung im Journal.

Eine Veröffentlichung der im Register der Hauptniederlassung vorgenommenen Eintragung findet nicht statt.

Art. 24. Das in O. 702 vorgesehene Verzeichniß der Mitglieder einer Genossenschaft wird als besonderes Heft geführt. Dasselbe enthält auf Grund der vom Vorstande der Genossenschaft einzubehaltenden Listen Namen, Geburtsjahr, Beruf, Heimat und Wohnort der Genossenschafter, unter Hinweis auf die Listen oder sonstigen Erklärungen (O. 702, Abs. 2), welche eine Einschreibung oder Streichung veranlaßt haben. Diese Schriftstücke sind mit dem Datum der Eintragung und mit der fortlaufenden Archivnummer zu versehen und im Archiv aufzubewahren.

Im Journal und im Firmenbuch sind über diese Eintragungen keine Vermerkung zu machen. Eine Veröffentlichung derselben findet ebenfalls nicht statt.

Art. 25. Befindet sich ein Anmeldepflichtiger hinsichtlich einer Löschung oder Aenderung, deren Eintragung durch das Gesetz vorgeschrieben ist, im Rückstande, so fordert ihn der Registerführer durch schriftliche Anzeige auf, innerhalb fünf Tagen das Versäumte nachzuholen oder die Gründe der Weigerung schriftlich anzugeben.

Macht der Aufgeforderte dem Registerführer über den Grund der Säumnis keine Mittheilung oder verweigert er geradezu die Anmeldung, so überweist der Registerführer die Sache unverzüglich der kantonalen Aufsichtsbehörde, welche die Angelegenheit zu entscheiden und gegen Fehlbare nach Maßgabe von O. 864, Abs. 1, einzuschreiben hat. Die Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde ist sowohl dem Fehlbaren als auch dem Eidg. Justiz- und Polizeidepartement mitzuthellen.

Dem Fehlbaren steht das Recht zu, gegen die Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde binnen fünf Tagen seit deren Mittheilung an den Bundesrath zu rekurrieren. Die Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde wird vollziehbar, wenn sie während der Rekursfrist nicht an den Bundesrath weitergezogen oder im Falle der Weiterziehung vom Bundesrath bestätigt worden ist.

Wird der vollziehbar gewordenen Verfügung vom Fehlbaren nicht binnen fünf Tagen nachgelebt, so ist eine zweite Ordnungsbuße von mindestens dem doppelten Betrage der ersten auszusprechen. Gleichzeitig wird die Löschung oder Aenderung von Amtes wegen nach gewöhnlichem Verfahren eingetragen.

Art. 26. Wenn eine Person oder eine Gesellschaft, welche gemäß O. 865, Abs. 4, zur Eintragung in das Handelsregister verpflichtet ist, dieser Verpflichtung nicht nachkommt, oder wenn ein Dritter unter Angabe der Gründe die Eintragung einer Person oder einer Gesellschaft verlangt, so hat der Registerführer unter Hinweis auf O. 864 den oder die Eintragungspflichtigen schriftlich aufzufordern, sich binnen fünf Tagen zur Eintragung in das Handelsregister anzumelden oder die Gründe der Weigerung schriftlich anzugeben.

Erfolgt innerhalb dieser Frist die Eintragung nicht und werden auch keine Weigerungsgründe angegeben, so nimmt der Registerführer die Eintragung von Amtes wegen vor. Gleichzeitig macht er der kantonalen Aufsichtsbehörde Anzeige. Die Aufsichtsbehörde hat gegen den oder die Fehlbaren eine Ordnungsbuße auszufällen. Wenn sich der Aufgeforderte unter Angabe von Gründen weigert, die Eintragung vorzunehmen, so überweist der Registerführer die Angelegenheit der kantonalen Aufsichtsbehörde.

Die Behörde trifft ihren Entscheid binnen fünf Tagen und gibt von demselben unverzüglich den Parteien, sowie dem Eidg. Justiz- und Polizeidepartement Kenntniß. Gegen den Entscheid der kantonalen Aufsichtsbehörde können die Parteien binnen fünf Tagen seit dessen Mittheilung an den Bundesrath rekurrieren.

Wird der Rekurs an den Bundesrath nicht ergriffen oder von diesem der Entscheid der kantonalen Aufsichtsbehörde bestätigt, so ist die Eintragung von Amtes wegen vorzunehmen.

Art. 27. Eine im Sinne des Art. 26 von Amtes wegen erfolgende Eintragung enthält:

- 1) das Datum der bezüglichen Verfügung und die Angabe der Behörde, von welcher dieselbe endgültig getroffen worden ist;
- 2) die Namen des Einzutragenden, bei einer Gesellschaft die Namen sämtlicher beteiligter Personen, sowie die gemeinsame Firma, unter welcher sie Geschäfte betreiben;
- 3) den Wohnort jedes Einzutragenden;
- 4) das Geschäftslokal und, gegebenen Falles, den Sitz der Gesellschaft;
- 5) den Gegenstand des Unternehmens.

Art. 28. Die Löschung eingetragener Firmen geschieht von Amtes wegen:

- 1) wenn gegen den Einzelinhaber eines Geschäftes oder gegen eine Gesellschaft der Konkurs erkannt worden ist. Die Löschung wird vom Registerführer vorgenommen, sobald ihm das Konkurskenntniß amtlich mitgeteilt ist;
- 2) wenn der Geschäftsbetrieb einer Einzelfirma in Folge Wegzuges oder Todes des Inhabers aufgehört hat und seit diesem Zeitpunkte ein Jahr verlossen ist, ohne daß er selber oder seine Rechtsnachfolger die Löschung nachgesucht haben oder vom Registerführer dazu angehalten werden konnten;
- 3) wenn der Geschäftsbetrieb einer Kollektiv- oder Kommanditgesellschaft in Folge Todes, Wegzuges, Konkurses oder Bevormundung sämtlicher Gesellschafter aufgehört hat und die zur Veranlassung der Löschung Verpflichteten hiezu nicht angehalten werden können;
- 4) wenn ein gerichtliches Urtheil auf Begehren eines Dritten die Löschung ausgesprochen hat.

Zweigniederlassungen werden auf Mittheilung des Registerführers der Hauptniederlassung gelöscht, wenn diese letztere gelöscht worden ist.

Zweigniederlassungen ausländischer Firmen werden gelöscht, wenn amtlich festgestellt ist, daß ihr Geschäftsbetrieb aufgehört hat und das im Auslande befindliche Hauptgeschäft der Aufforderung des Registerführers zur Löschung der Zweigniederlassung nicht nachkommt oder selbst erloschen ist.

Ueber Löschungen, die von Amtes wegen erfolgen, hat der Registerführer im Journal eine Eintragung zu machen, auf Grund welcher er die Streichung im Firmenbuche vornimmt.

Der Registerführer ist verpflichtet, wenigstens vierteljährlich eine Bereinigung des Registers vorzunehmen.

Art. 29. In allen übrigen Fällen erfolgen Löschungen und Aenderungen nur auf den Antrag der Eingetragenen, beziehungsweise der gesetzlich an ihrer Stelle zur Antragstellung Verpflichteten; der Registerführer hat aber von Amtes wegen darauf zu achten, daß die zur Veranlassung von Löschungen und Aenderungen Verpflichteten dieser Verpflichtung nachkommen.

Gerichte und Verwaltungsbehörden sind gehalten, von Zuwiderhandlungen dem Registerführer Kenntniß zu geben.

Art. 30. Streitigkeiten zwischen Privaten über Löschungen oder Aenderungen (O. 876) entscheiden die Gerichte auf dem Wege des Prozesses. Die Gerichte sind befugt, vorsorgliche Verfügungen zu treffen.

b. Besonderes Register (Register B).

Art. 31. Dieses Register besteht aus einem Chronologischen Buche, in welches die Eintragungen nach der Reihenfolge der Anmeldung vom Registerführer gemacht werden, und aus einem Alphabetischen Buche.

Art. 32. Jede Eintragung im Chronologischen Buche erhält eine Ordnungsnummer; die Ordnungsnummern sind mit jedem Kalenderjahre neu zu beginnen.

Der Registerführer hat jede Eintragung durch seine Unterschrift zu beglaubigen.

Art. 33. Die Streichung geschieht mit rother Tinte, auf Grund einer mündlichen oder einer beglaubigten schriftlichen Erklärung.

Art. 34. Von Amtes wegen erfolgt die Streichung:

- 1) im Falle des Todes des Eintretenden;
- 2) im Falle des Verlustes der Handlungsfähigkeit nach Art. 5, Lemma 1 und 2, des Bundesgesetzes betreffend die persönliche Handlungsfähigkeit;
- 3) im Falle des Wegzuges.

Der Registerführer ist verpflichtet, mindestens vierteljährlich die Bereinigung des Registers vorzunehmen.

Art. 35. Das Alphabetische Buch wird vom Registerführer auf Grund des Chronologischen Buches angelegt und sich jeweilen mit demselben übereinstimmen.

c. Register der nichtkaufmännischen Prokuren (Register C).

Art. 36. Die Prokuraertheilungen gemäß O. 422, Absatz 3, werden wie die kaufmännischen Prokuraertheilungen im Journal des Registers A unter der laufenden Ordnungsnummer eingetragen. Auf Grund des Journaleintrags wird ein Verzeichniß der nicht kaufmännischen Prokuren angelegt, zu welchem ein alphabetisches Nachschlageverzeichniß gehört.

Für die Eintragungen im Journal sind die Vorschriften der Artikel 17, Abs. 1, und 18, Abs. 1, 2, 6 und 8 maßgebend.

Art. 37. Die gemäß O. 422, Absatz 3, bestellten Prokuren werden von Amtes wegen gelöscht:

- 1) wenn der Prinzipal in Konkurs geräth, sobald der Registerführer amtliche Kenntniß von dem Konkursausbruche erhalten hat;
- 2) nach dem Tode des Prinzipals, wenn seit demselben ein Jahr verlossen ist und die Erben zur Löschung nicht verhalten werden können;
- 3) wenn der Prokurist gestorben ist, sofern der Prinzipal oder dessen Vertreter zur Löschung nicht verhalten werden kann.

Der Registerführer ist verpflichtet, mindestens vierteljährlich die Bereinigung des Registers vorzunehmen.

3. Gebühren.

Art. 38. Für die Eintragungen, Löschungen und Aenderungen sind an die Registerbehörde die nachstehend verzeichneten Gebühren zu entrichten.

| Register A. | Eintragungen. Löschungen. Aenderungen. | | |
|--|--|-----|-----|
| | Fr. | Fr. | Fr. |
| Firmen mit einem Inhaber | 5 | 3 | 3 |
| Kollektiv- und Kommandit-Gesellschaften | 10 | 6 | 3 |
| Aktien-Gesellschaften und Kommandit-Aktien-Gesellschaften: | | | |
| a. bei einem Gesellschaftskapital bis Fr. 100,000 | 20 | 10 | 10 |
| b. bei einem Gesellschaftskapital bis Fr. 1,000,000 | 50 | 25 | 25 |
| c. bei einem Gesellschaftskapital über Fr. 1,000,000 | 100 | 50 | 50 |

Genossenschaften mit einem Reserve- oder Garantiefonds, welcher mehr als Fr. 100,000 beträgt, entrichten die gleichen Gebühren wie Aktien- und Kommandit-Aktiengesellschaften bei Litt. b und c; Genossenschaften, welche weder einen Reserve- noch einen Garantiefonds oder einen solchen unter Fr. 100,000 besitzen, die für Aktien- und Kommandit-Aktiengesellschaften bei Litt. a festgesetzten Gebühren.

Institute mit kaufmännischem Betrieb, welche auf Rechnung öffentlicher Gemeinwesen (Staat, Bezirk, Gemeinden) betrieben werden, entrichten die für Aktiengesellschaften (Litt. a, b, c) festgesetzten Gebühren, wenn ihnen ein eigenes Betriebskapital zugeschieden ist oder wenn sie ein Aktienkapital besitzen; ist weder das Eine noch das Andere der Fall, so werden sie wie Einzelfirmen behandelt.

| Register B. | Eintragungen. Löschungen. Aenderungen. | | |
|---|--|-----|-----|
| | Fr. | Fr. | Fr. |
| Vereine | 10 | 6 | 3 |
| Bevollmächtigten (Prokuristen, Direktoren, Liquidatoren etc.) | 5 | 3 | — |

Personaländerungen in den Vorständen von Genossenschaften, ohne Rücksicht auf die Personenzahl, Fr. 5.

Aenderungen im Personalbestand der Vertreter von Vereinen, ohne Rücksicht auf die Personenzahl Fr. 3.

Bei Nachführung des Mitgliederverzeichnisses einer Genossenschaft (O. 702) ist zu entrichten: für je 10 einzutragende oder zu löschende Namen oder Bruchtheile einer Serie von 10 Namen Fr. 1.

Auszüge Fr. 1 für jede Blattseite; die angefangene Seite wird wie eine ganze berechnet.

Register C.

Eintragungen Fr. 5. Streichungen Fr. 3.

Auszüge 50 Rp.

Bescheinigungen darüber, daß eine bestimmte Thatsache im Handelsregister nicht eingetragen sei, Fr. 1.

Art. 39. Für Eintragung von Zweigniederlassungen (Filialen) ist die Hälfte der für die Hauptniederlassung festgesetzten Gebühr zu entrichten; befindet sich die Hauptniederlassung im Auslande, so ist für die erste Eintragung einer Zweigniederlassung die ganze, und wenn weitere Filialen einzutragen sind, je die Hälfte der Gebühr zu entrichten.

Ist eine auf die Zweigniederlassung bezügliche Eintragung nicht von einer Eintragung im Register der Hauptniederlassung abhängig, so wird die ganze Gebühr berechnet.

Die Gebühr wird für jede Zweigniederlassung besonders berechnet, gleichviel, ob eine jede für sich allein oder mehrere zusammen eingetragen werden.

Art. 40. Löschungen von Amtes wegen finden gebührenfrei statt.

Eine Löschung oder Aenderung, die mit einer neuen Eintragung verbunden ist, geschieht gebührenfrei, sofern die Neueintragung in demselben Registerbezirk stattfindet und, wenn es sich um eine Löschung handelt, Aktiva und Passiva von der neuen Firma übernommen werden.

Art. 41. Ein Fünftel der im vorhergehenden Artikel für Eintragungen, Löschungen und Aenderungen festgesetzten Gebühren ist von den Kantonen für die Veröffentlichung der Eintragungen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt an die Bundeskasse abzuliefern.

Der Rest, die Gebühren für Auszüge und Bescheinigungen, die Gebühren für Eintragungen, welche nicht publiziert werden müssen, und die Ordnungsbußen fallen den Kantonen zu.

Die kantonalen Vorschriften über Stempelung sind vorbehalten.

Die Gebühren für Einträge betreffend das eheliche Güterrecht werden von den Kantonen bestimmt und fallen denselben ausschließlich zu.

4. Veröffentlichung der Eintragungen.

Art. 42. Die im Journal des Registers A und im Chronologischen Buche des Registers B erfolgten Eintragungen werden durch das "Schweizerische Handelsamtsblatt" unverzüglich veröffentlicht.

Ausgenommen sind nur diejenigen Eintragungen, welche gemäß einer ausdrücklichen Bestimmung dieser Verordnung nicht veröffentlicht werden sollen (Art. 23).

Art. 43. Zum Zwecke der Veröffentlichung übermitteln die kantonalen Registerbureaux dem Schweizerischen Handelsregisterbureau in Bern mit ihrer Unterschrift versehene vollständige Abschriften spätestens an dem auf die Eintragung folgenden Tage.

Art. 44. Das Schweizerische Handelsregisterbureau prüft den Inhalt der Auszüge auf seine Gesetzmäßigkeit und bewirkt deren Veröffentlichung durch das Handelsamtsblatt.

Bei Meinungsverschiedenheit zwischen einer kantonalen Aufsichtsbehörde und dem Schweizerischen Handelsregisterbureau hat das Justiz- und Polizeidepartement den Gegenstand dem Bundesrath zur Entscheidung vorzulegen.

Art. 45. Es ist den Kantonen gestattet, die Eintragungen im Handelsregister noch durch andere Publikationsorgane zu veröffentlichen, nachdem sie im Handelsamtsblatt erschienen sind; jedoch dürfen hierfür keine Gebühren erhoben werden; für die rechtliche Wirkung der Veröffentlichung ist die Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatte ausschließlich maßgebend.

II. Handelsamtsblatt.

Art. 46. Das Handelsamtsblatt wird von der Handelsabtheilung des Schweizerischen Departements des Auswärtigen herausgegeben und erscheint wöchentlich mindestens zwei Mal.

Art. 47. Das Handelsamtsblatt veröffentlicht in der Originalsprache:

- 1) die in den Handelsregistern enthaltenen Eintragungen, nach Kantonen geordnet;
- 2) diejenigen Bekanntmachungen, welche nach bundesgesetzlicher Vorschrift durch das Handelsamtsblatt zu erfolgen haben;
- 3) nach Ermessen der Bundesbehörden Gesetze, Verordnungen, Bekanntmachungen und sonstige Mittheilungen, welche Handel, Industrie und Gewerbe betreffen;
- 4) private Anzeigen u. s. w.

Art. 48. Der Bundesrath bestimmt den Abonnementspreis des Handelsamtsblattes, sowie die Gebühren für Bekanntmachungen, Anzeigen u. s. w. (Art. 43, Ziff. 2, 3 u. 4). Die kantonalen Registerbehörden und die Schuldbetreibungsämter erhalten das Blatt unentgeltlich.

Art. 49. Diese Verordnung tritt mit dem 1. Januar 1891 in Kraft. Durch dieselbe werden die Verordnung über das Handelsregister und das Handelsamtsblatt vom 29. August/7. Dezember 1882, sowie der Abänderungsbeschluß vom 13. März 1883 aufgehoben.

Imprimerie JENT & REINERT (Expédition de la Feuille officielle suisse du commerce) à Berne.